

SITEM SRL

Via San Carlo, 22
20835 Muggiò (MB) ITALY
Tel. (+39) 039.27.85.390
Fax (+39) 039.27.86.699
info@sitemitalia.it · www.sitemitalia.it
P.IVA 03481680969 REA 1678688

Oświadczenie o wzajemnym uznawaniu numer 13/10/2025

(Mutual recognition declaration number 13/10/2025)

do celów art. 4 rozporządzenia Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2019/515 z dnia 19 marca 2019 r.

w sprawie wzajemnego uznawania towarów zgodnie z prawem wprowadzonych do obrotu w innym państwie członkowskim

(for the purposes of Article 4 of Regulation (EU) 2019/515 of the European Parliament and of the Council of 19 March 2019 on the mutual recognition of goods lawfully placed on the market in another Member State)

Część I / Part I**1. Niepowtarzalny numer identyfikacyjny towarów lub rodzaju towarów:**

(Unique identifier for the goods or type of goods):

ACGU0V050, ACGU0V075, ACGU0V100, ACGU0V150, ACGU0V200, ACGU0V300

2. Nazwa i adres podmiotu gospodarczego:

(Name and address of the economic operator):

Producent:

(Producer):

SITEM SRL

Via San Carlo, 22 – 20835 Muggiò (MB), Italy


SITEM S.R.L.
Massimo Tassi**3. Opis towarów lub rodzaju towarów będących przedmiotem oświadczenia o wzajemnym uznawaniu:**

(Description of the goods or type of goods subject of the mutual recognition declaration):

ACGU0V – stopka miedziana o długościach 5cm-30cm do zastosowania do odczytu temperatury cieczy w instalacji grzewczej lub w zasobnikach wodnych.

ACGU0V - brass pocket with lengths of 5cm-30cm for use in reading the temperature of liquids in heating systems or water tanks.

4. Oświadczamy, że towary wymienione w punkcie 1 są zgodnie z prawem wprowadzone do obrotu w krajach członkowskich UE.

(We declare that the goods listed in point 1 are lawfully marketed in the EU Member States).

4.1. Towary lub rodzaj towarów opisane powyżej, w tym ich cechy, spełniają następujące przepisy mające zastosowanie we Włoszech, gdzie zostały legalnie wprowadzone do obrotu, a następnie udostępnianie wg. obowiązującego prawa włoskiego D.M. 174 z dnia 06/04/2004

(The goods or type of goods described above, including their characteristics, comply with the following rules

applicable in Italian law D.M. 174 of 06/04/2004):

SITEM SRL

Via San Carlo, 22
20835 Muggiò (MB) ITALY
Tel. (+39) 039.27.85.390
Fax (+39) 039.27.86.699
info@sitemitalia.it · www.sitemitalia.it
P.IVA 03481680969 REA 1678688

- 4.2.** Odniesienie do procedury oceny zgodności mającej zastosowanie do towarów lub towarów tego rodzaju, lub odniesienie do sprawozdań z wszelkich badań przeprowadzonych przez jednostkę oceniającą zgodność, w tym nazwa i adres tej jednostki: Deklaracja zgodności z dnia 01.01.2025 wystawiona przez SITEM SRL Via San Carlo 22, 20835 Muggiò, Włochy
(Reference of the conformity assessment procedure applicable to the goods or that type of goods, or reference of test reports for any tests performed by a conformity assessment body, including the name and address of that body): Declaration of conformity of 01.01.2025 issued by SITEM SRL Via San Carlo 22, 20835 Muggiò, Italy

Dokonano oceny zgodności według normy UNI EN 13190:2001 – Termometry wskazówkowe oraz EN 837.1 - ciśnieniomierze

Conformity assessment was carried out according to the UNI EN 13190:2001 standard - Dial thermometers and EN 837.1 - manometers

Deklarowane właściwości użytkowe wg normy UNI EN 13190:2001, EN 837.1 oraz dodatkowe - istotne właściwości techniczne wyrobu:

Zasadnicze charakterystyki wyrobu budowlanego dla zamierzonego zastosowania lub zastosowań <i>Essential characteristics of the construction product for the intended use or uses</i>	Deklarowane właściwości użytkowe	Uwagi
Max temperatura pracy <i>Max working temperature</i>	120°C	-
Max ciśnienie pracy <i>Max working pressure</i>	25 bar	-
Medium <i>Fluids</i>	Woda, glikol	-
Przyłącza <i>Connections</i>	1/4"	-

- 5.** Wszelkie dodatkowe informacje uznane za istotne do przeprowadzenia oceny, czy towary lub towary tego rodzaju zgodnie z prawem wprowadzono do obrotu w państwie członkowskim wskazanym w punkcie 4.1:

(Any additional information considered relevant to an assessment of whether the goods or that type of goods are lawfully marketed in the Member State indicated in point 4.1):

Produkty objęte niniejszym oświadczeniem nie zawierają substancji niebezpiecznych określonych w Rozporządzenia (WE) nr 1907/2006 Parlamentu Europejskiego i Rady z dnia 18 grudnia 2006 r. (REACH).

(The products covered by this declaration do not contain hazardous substances specified in Regulation (WE) no. 1907/2006 of the European Parliament and of the Council of 18 December 2006 (REACH

SITEM SRL

Via San Carlo, 22
20835 Muggiò (MB) ITALY
Tel. (+39) 039.27.85.390
Fax (+39) 039.27.86.699
info@sitemitalia.it www.sitemitalia.it
P.IVA 03481680969 REA 1678688

6. Ta część oświadczenia o wzajemnym uznawaniu została sporządzona na wyłączną odpowiedzialność podmiotu gospodarczego określonego w punkcie 2.

(This part of the mutual recognition declaration has been drawn up under the sole responsibility of the economic operator identified under point 2).

Podpisano w imieniu:

(Signed on behalf of):


SITEM S.r.l.**Część II / Part II**

7. Oświadczenie i informacje dotyczące wprowadzenia do obrotu towarów lub towarów tego rodzaju

(Declaration and information on the marketing of the goods or that type of goods)

- 7.1. Towary lub towary tego rodzaju opisane w części I są udostępniane użytkownikom końcowym na

rynku w państwie członkowskim wskazanym w pkt 4.1.

(The goods or that type of goods described in Part I are made available to end users on the market in the Member State indicated in point 4.1.)

- 7.2. Informacje o tym, że towary lub towary tego rodzaju udostępnia się użytkownikom końcowym w państwie członkowskim wskazanym w pkt 4.1, w tym szczegółowe informacje na temat daty pierwszego udostępnienia towarów użytkownikom końcowym na rynku w tym państwie członkowskim:

(Information that the goods or that type of goods are made available to the end users in the Member State indicated in point 4.1, including details of the date of when the goods were first made available to end users on the market in that Member State):

Data pierwszego udostępnienia na rynku włoskim: 2021

(Date of first availability on the Italy market)

8. Wszelkie dodatkowe informacje uznane za istotne do oceny, czy towary lub towary tego rodzaju zgodnie z prawem wprowadzono do obrotu w państwie członkowskim wskazanym w pkt 4.1:

(Any additional information considered relevant to an assessment of whether the goods or that type of goods

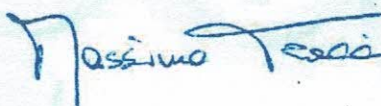
are lawfully marketed in the Member State indicated in point 4.1):

nie dotyczy

9. Ta część oświadczenia o wzajemnym uznawaniu została sporządzona na wyłączną odpowiedzialność:

(This part of the mutual recognition declaration has been drawn up under the sole responsibility of):

SITEM S.r.l.
Via San Carlo, 22 - 20835 Muggiò (MB)
Tel. (+39) 039 2785390
Fax (+39) 039 2786699
E-Mail: info@sitemitalia.it
P.IVA - C.F. 03481680969



VERO Sp. J.

G. Gniadek, I. Gniadek-Chwała, M. Skalka
30-698 Kraków, ul. Myślenicka 133
tel. (012) 659-85-00
NIP 679-26-58-759 REGON 356708513